

352.0914  
P538g

OFFICE OF THE U. S. MILITARY GOVERNOR IN THE  
PHILIPPINE ISLANDS.

*Manila, P. I., March 29, 1900.*

GENERAL ORDERS, }  
No. 40. }

The Board of which his Honor, Don *Cayetano Arellano*, Chief Justice of the Philippines, is President, and which was called in General Orders, No. 18, of January 29th, last, from this office, to submit a form of municipal government for such of the municipios of the Islands as are prepared to adopt representative control over their own civil affairs, and which may become applicable to others as soon as they demonstrate a fitness for self administration, having reported a plan of government which meets existing conditions, the same is approved and will receive practical application in accordance with the mode of procedure therein outlined.

It is with great satisfaction that the United States authorities, in consonance with former promises, promulgates in this order the law by which the municipalities of the towns of the Philippines are to be established and governed in the future. The law is inspired by a genuinely liberal spirit and the principles of autonomous government. It is in itself educating. It is calculated to urge on the people in the path of true progress, if they are desirous to understand their duties as free citizens and make legitimate use of their privileges.

For the first time the Philippine people are to exercise the right of suffrage in the election of municipal officers—a right only slightly restricted by conditions which have been imposed for the purpose of rewarding as well as encouraging the people in their just and natural aspirations to become educated, and worthy to enjoy all the benefits of civilization.

With the new municipalities, a really autonomous and decentralized municipal government will be established in the towns, since

P3925

13581901  
U. S. - Mil. Gov. in the Philippines.

no provincial assembly is created in the capitals of the provinces or districts, and each municipality is the legitimate administrator of the interests of its town, and will keep, preserve and expend for the public welfare the municipal funds. The intervention which has been bestowed upon the Governors of Provinces, or the supreme island authorities, is in the interest of the towns themselves, as well as of the country in general, because supervision and watchfulness are always indispensable to prevent transgressions of the law, and the harm consequent upon a non-compliance with its precepts. It will be noted also that the ample powers given the Alcalde (the representative of the executive power) to punish and repress misdemeanors and infringements of a governmental or administrative character, provide that before a penalty or correction can be applied the accused must be heard, and allowed to submit evidence in his behalf—a proceeding heretofore unknown in these islands.

A reading of the provisions of the law clearly demonstrates the purposes, tendencies and beneficent intentions of the United States Government. Naturally, it is impossible to frame legal provisions which are perfect, but these are susceptible of future improvement in order that they may meet future necessities and keep pace with the development in political knowledge of the Philippine people, with whom now rests the creation of municipalities which shall faithfully administer their interests and protect their rights and liberties. Their action is limited by the law solely by a desire to establish prudential measures for the common welfare, such as appear to be necessary to secure the prosperity and the moral and material advancement of the country. And if, notwithstanding the prudent foresight of the United States Government as herein expressed, errors should occur and abuses should be committed by the municipalities in the management of their interests, the abuses will be strongly repressed in accordance with the Penal law, and responsibility for errors committed must be charged to the electors who, it is to be hoped, after having seen that they have chosen incompetent or unworthy officers, will endeavor to exercise the elective franchise more wisely in the future. By such a course of action they will demonstrate that they possess the qualifications necessary to free citizenship; that they have a clear idea of their rights and liberties; that they know how to guard their common interests, and that they honestly desire the progress and happiness of the country.

The following are the provisions of law (subdivided into chapters and articles) which have been determined upon and which will be carried into execution as rapidly as practicable:

## CHAPTER ONE.

### DEFINITION AND CLASSIFICATION.

ARTICLE 1.—The towns of the Philippine Islands shall be recognized as Municipal Corporations with the same limits as heretofore established, upon reorganizing under the provisions of this order.

All property vested in any town under its former organization shall be vested in the same town upon becoming incorporated hereunder.

ART. 2.—Towns so incorporated shall be designated as “Municipios,” and shall be known respectively by the names heretofore adopted. Under such names they may, without further authorization, sue and be sued, contract and be contracted with, acquire and hold real and personal property for the general interests of the town, and exercise all the powers hereinafter conferred.

The City of Manila is exempt from the provisions of this order.

ART. 3.—The municipal government of each town is hereby vested in an Alcalde and a Municipal Council. The Alcalde and Councilors, together with the Municipal Lieutenant, shall be chosen at large by the qualified electors of the town, and their term of office shall be for two years from and after the first Monday in January next after their election and until their successors are duly chosen and qualified; *provided* that the Alcalde and Municipal Lieutenant elected in 1900 shall hold office until the first Monday in January, 1902, only; and that the Councilors elected in 1900 shall divide themselves by lot into two classes; the seats of those of the first class shall be vacated on the first Monday of January, 1901, and those of the second class one year thereafter, so that one-half of the municipal council shall be chosen annually.

ART. 4.—Incorporated towns shall be of four classes, according to the number of inhabitants. Towns of the first class shall be those which contain not less than 25,000 inhabitants and shall have 18 councilors; of the second class, those containing 18,000 and less than 25,000 inhabitants and shall have 14 councilors; of the third class, those containing 10,000 and less than 18,000 inhabitants and shall have 10 councilors; of the fourth class, those containing less than 10,000 inhabitants and shall have 8 councilors. Towns of less than 2,000 inhabitants may incorporate under the provisions of



this order, or may, upon petition to the Provincial Governor signed by a majority of the qualified electors thereof, be attached as a barrio to an adjacent and incorporated town, if the Council of the latter consents.

## CHAPTER TWO.

### ELECTIONS.

ART. 5.—The electors charged with the duty of choosing elective municipal officers must be male persons, 23 years of age or over, who have had a legal residence in the town in which they exercise the suffrage for a period of six months immediately preceding the election, and who are not citizens or subjects of any foreign power, and who are comprised within one of the following three classes:

1.—Those who, prior to the 13th of August, 1898, held the office of Municipal Captain, Gobernadorcillo, Lieutenant or Cabeza de Barangay.

2.—Those who annually pay 30 pesos or more of the established taxes.

3.—Those who speak, read and write English or Spanish.

ART. 6.—Each elector shall, before casting his ballot, take and subscribe the following elector's oath, which shall be administered by the Municipal Secretary:

### ELECTOR'S OATH.

I, ....., do solemnly swear (or affirm) that I am a male resident of the town of....., in the.....; and shall have resided therein for the period of six months next preceding the next municipal election; that at the date of said election I shall be ..... years of age; that I am not a subject or citizen of any foreign power; that I.....  
.....;  
and in all respects shall be entitled to vote therein at the next election for Municipal officers; furthermore, that I recognize and accept the supreme authority of the United States of America, and will maintain true faith and allegiance thereto; that I will obey the laws, legal orders, and decrees duly promulgated by its authority; and that I impose upon myself this obligation voluntarily and without mental reservation or purpose of evasion, so help me God.

(Signature of the elector.)

Subscribed and sworn to (or affirmed) before  
me this ..... day of....., 1900.

(Signature of Municipal Secretary.)

ART. 7.— The following persons, although they may possess the qualifications required in Article 5, shall be disqualified from voting: Defendants in criminal cases pending trial; those who have been gubernatively corrected three or more times for misconduct; those who have been subjected to corporal punishment or disqualification; those who are subject to civil interdiction or to the vigilance of the authorities through sentence of a court of justice; debtors to any municipal, provincial or treasury fund; those who have contracts with the municipal council to be finished within the municipal term; those who have a suit with the municipality to which they belong; and insane and feeble-minded persons.

ART. 8.—General municipal elections (except the first, for which special provision is hereinafter made) shall be held on the first Tuesday in December of each year, and the officers elected thereat shall enter upon their duties on the first Monday of January following. In order to provide properly for municipal elections, the Alcalde, during the first five days of the month next preceding the month in which any general election is to be held, shall prepare and cause to be posted, a proclamation in triplicate, specifying the place where and the hours during which the election shall be held, and notifying all persons, qualified as electors, to appear before the Municipal Secretary during the first fifteen days of the month in which the proclamation is dated, for the purpose of taking the elector's oath. It shall be the duty of the Secretary, and he is empowered, to administer the oaths, but without fee. One of the copies of the proclamation shall be posted at the door of the municipal building and the other two at other public and conspicuous places within the town. Between the 15th and 20th days of the month the Alcalde shall prepare from the oaths thus taken, in duplicate, and cause to be posted, as hereinbefore prescribed, the lists of the qualified electors, alphabetically arranged according to surnames, and shall accompany such lists with a notice specifying a term of five days prior to the election, in which any qualified elector may demand his enrollment in said list or the exclusion therefrom of the name of any person not having the right to vote, which demand shall be made to the Alcalde, and shall be determined by the Alcalde, the Municipal Lieutenant and the Attorney sitting as a Board for the purpose.

Special elections shall be held on the fourth Tuesday succeeding the call for the same; the calling and holding of such elections

shall conform in all respects, as nearly as may be, to the requirements of this order.

ART. 9.—Municipal elections shall be held in the house of the municipality, and shall be presided over by a board of election judges consisting of three qualified electors not holding municipal office nor being candidates therefor, who, together with two tellers, possessing like qualifications, shall be designated in writing prior to the day of election, by a majority vote of a Board consisting of those members of the Municipal Council who have the longest unexpired terms of office. The senior member of the Board of Judges shall act as its chairman. In case of the absence at the election of any member of the Board of Judges or of a teller, or their disqualification at any stage of the election, the vacancy or vacancies shall be immediately filled by a majority vote of the entire number of the remaining election judges and tellers.

ART. 10.—The election shall be by secret ballot; each ballot shall contain the names of the persons voted for and the offices for which they are respectively proposed. No person shall be deemed elected to any office unless he shall have received a plurality of the votes cast for said office.

ART. 11.—Immediately after the close of the election, the ballots shall be canvassed by the Board and a certificate of the result of the polling shall be prepared, in duplicate, and signed by the members of the Board and by the tellers. Duplicates containing the additional statement that a term of three days is granted in which any resident of the town can present to the Board, or to the chairman thereof, in writing, such objections as he may deem just and legal against those declared elected, shall be prepared by the Board and posted, one on the door of the Municipal building and the other in the square or market place of the town.

On the day following said term of three days, a duplicate of the election certificate with the original electors' oaths and the objections made, if any, shall be sent by the chairman of the Board to the Governor of the Province. If the Governor find the election legal, he shall, within three days after the receipt of said documents, direct the newly elected officers to qualify and enter upon their duties on the day fixed by this order. If, upon examining the aforesaid documents, the Governor determines that there has been an illegality committed in said election, affecting the validity thereof, in whole or in part, he may order a special election to fill the offices affected, or take such other and further action as he may deem expedient.



ART. 12.—In case of the absence of the Alcalde, or temporary inability to discharge his duties, the Municipal Lieutenant shall assume his office. In like manner the Municipal Attorney will substitute the Municipal Lieutenant. In case of a vacancy in the office of Alcalde, the Provincial Governor shall appoint a successor. A vacancy in the office of Municipal Lieutenant or among the Councilors, will be filled by the Municipal Council from among the residents of the town having the qualifications specified in Art. 13. Persons thus substituted as Alcalde, Municipal Lieutenant or Councilor shall serve only for the unexpired term for which selected and until their successors have been chosen.

### CHAPTER THREE.

#### OFFICERS.—THEIR QUALIFICATIONS AND DUTIES.

ART. 13.—An Alcalde, Municipal Lieutenant or Councilor must have the following qualifications :

1.—He must be a duly qualified elector of the municipality in which he is a candidate, of twenty-six years of age or over, and have had a legal residence therein for at least one year prior to the date of election.

2.—He must correctly speak, read and write either the English language or the local dialect.

ART. 14.—In no case can there be elected or appointed to municipal office, ecclesiastics, soldiers in active service, persons receiving salary from municipal, provincial or Government funds; debtors to said funds, whatever the class of said funds; contractors of public works and their bondsmen; clerks and functionaries of the administration or government while in said capacity; bankrupts until discharged, or insane or feeble-minded persons.

ART. 15.—Each and every person elected or appointed to a municipal office under the provisions of this order shall, before entering upon the duties thereof, take and subscribe before the Alcalde or Town Secretary the following oath of office:

#### OATH OF OFFICE.

I, ....., having been ..... as ..... of the Municipio of ....., in the Province of ....., do solemnly swear that I have the prescribed qualifications to hold office in said town; that I recognize and accept the supreme authority of the United States of America and will maintain true faith and allegiance thereto; that I will obey the laws, legal orders, and decrees promulgated by its duly constituted authorities; that I impose upon myself this obligation voluntarily

without mental reservation or purpose of evasion; and that I will well and faithfully discharge the duties of the office upon which I am about to enter. So help me God.

(Signature of officer.)

Subscribed and sworn to (or affirmed) before  
me this ..... day of ....., 19....

(Signature of Alcalde or Municipal Secretary.)

ART. 16.—Every municipal officer charged with the duty of collecting taxes and the custody of municipal funds, shall, before entering upon the duties of his office, execute a bond, with good and sufficient sureties to be approved by the Alcalde, payable to the town, in such penal sum as may be directed by ordinance or resolution, conditioned for the faithful performance of the duties of the office and the payment of all moneys received by such officers for and in behalf of said town. The bond of the Treasurer shall be fixed at a sum not less than the estimated amount of the aggregate taxes for the current year.

ART. 17.—The Alcalde shall be the Chief Executive of the town, and is empowered to delegate to the Municipal Lieutenant the performance of subordinate administrative duties.

ART. 18.—The Alcalde shall preside at all meeting of the Municipal Council, but shall not vote except in case of a tie when he shall give the casting vote.

ART. 19.—The Alcalde has power:

1.—To appoint, by and with consent of the Council, all non-elective municipal officers and employees that may be provided for by law or ordinance, and at any time, for cause, to suspend or discharge the same.

2.—To cause the ordinances of the town to be executed; to supervise the discharge of official duties by all subordinates; and to perform all other duties which may be prescribed by ordinance or law.

3.—To recommended to the Municipal Council, at any time, such measures connected with the public health, cleanliness or ornament of the town, or with the improvement of the government and finances thereof, as he may deem expedient.

4.—To approve ordinances adopted by the Municipal Council, such approval being necessary to the validity of the ordinance.

5.—To issue orders relative to the city or rural police or to public safety, or for the purpose of avoiding conflagrations, floods, and the effects of storms or other public calamities.



6.—To draw warrants on the town treasury for legitimate payments authorized by the Council.

7.—To exact the punctual payment of taxes.

8.—With the assistance of the Municipal Attorney, one Councilor, and one Secretary, to hold such public auctions as may be authorized by the Municipal Council, and to preside thereat.

9.—After due trial, in which the accused and his witnesses shall be heard, to punish violations of municipal ordinances and regulations, either by admonition, disciplinary punishment, or fine and imprisonment, as provided in Par. 14 of Art. 33 ; *Provided*, that the jurisdiction conferred by this paragraph may, at the discretion of the Alcalde, and upon his authorization in writing, be exercised by the Municipal Lieutenant. Such fines shall be paid in coin and shall be covered into the town treasury by the Alcalde.

10.—To examine and inspect the books, records, and papers of any officer or agent employed by the town.

11.—To sign the journals of the Municipal Council.

ART. 20.—The office of the Municipal Attorney shall be filled by a lawyer, if there shall be one in the municipality, or, in default of a lawyer, by the person best qualified for the office. He shall be the regulation substitute of the Municipal Lieutenant, and must attend to all suits and matters and things in which the town may be legally interested; and must give his advice or opinion in writing whenever required by the Alcalde or Municipal Council. He shall act as censor of the minutes of the sessions of the Municipal Council and all other documents drafted or decreed by the municipality. He shall attend all sessions of the Council, but shall have no vote therein. He shall also do and perform all such things touching his office as may be required by ordinance or by the Council.

ART. 21.—The Municipal Secretary shall keep his office at the place of meeting of the Municipal Council, or at some place convenient thereto, as the Council may direct. He is clerk of the Municipal Council, whose meetings it shall be his duty to attend, and he must keep the journal of the proceedings thereof, and all records and acts of the town, and must countersign all warrants ordered by the Council to be drawn on the town treasury, and do such other things as the Municipal Council may by ordinance provide.

ART. 22.—The Treasurer shall receive all moneys that come to the town from any source, keep a detailed account thereof and pay

the same out only on the order of the Council upon the warrant of the Alcalde, countersigned by the Secretary, and do and perform all such other acts as are prescribed for him by ordinance. He must, on the first day of each month, make out and present to the Alcalde a full and complete statement of the receipts and expenditures of the preceding month, copies of which statement the Alcalde must cause to be posted in at least two public and conspicuous places within the town.

ART. 23.—The Treasurer shall give to every person paying money to the town treasury a receipt therefor, witnessed by at least one disinterested person, specifying the date of payment, and upon what account paid; and he shall immediately file a duplicate of said receipt with the Alcalde.

ART. 24.—All warrants for the payment of money shall be paid in the order in which they shall be presented and the Treasurer shall note on the back of each warrant presented to him the date of such presentation, and, when payment is made, the date of such payment; *Provided*, that any such warrant shall be paid by the Treasurer upon the presentation, in case a sufficient amount of money shall remain in the treasury to pay all warrants previously issued.

ART. 25.—The Treasurer shall keep all moneys belonging to the towns, separate and distinct from his own money; nor shall he be permitted to make profit out of public money, or use the same for any purpose not authorized by law.

ART. 26.—The duties, powers and privileges of officers in any way connected with the town Government not herein prescribed, shall be defined by the Municipal Council, and the defining by this order of the duties of town officers shall not preclude the Municipal Council from defining by ordinance, further and additional duties to be performed by any such officer.

ART. 27.—The offices of the Municipal Lieutenant and Councilor are honorary and gratuitous. The offices of the Alcalde, Municipal Attorney and Municipal Treasurer shall be compensated, the salaries being fixed, as in the case of other compensated Municipal offices, by the Council, as the resources of the corporation will justify, but shall not exceed in case of corporations of the first class, for Alcalde, 1,200 pesos, for Municipal Attorney, 1,000 pesos, and Municipal Treasurer 800 pesos; for other class of corporations the salaries for these offices shall not exceed, for those of the second class, 1,000, 800 and 600 pesos respectively; for

those of the third class, 800, 600 and 400 pesos respectively, and for those of the fourth class, 600, 400 and 200 pesos respectively. The salary of the Alcalde, during the period he is substituted by the Municipal Lieutenant, shall be drawn by the latter. The discharge of the duties of Alcalde, Municipal Lieutenant and Councilor is obligatory for the term of two years, and no exemption shall be admitted unless claimed before election and mentioned in this order. A second re-election to any municipal office is prohibited except after two years.

ART. 28.—The following persons may be excused from discharging the duties of Alcalde, Lieutenant and Councilor upon written demand made to the Municipal Secretary prior to the date of election:

1.—Those who are or shall be over 62 years of age at date of election.

2.—Those physically disabled.

3.—Those who have discharged the same duties for two previous terms.

ART. 29.—The term of office of all appointive officers shall be until the end of the term of the Alcalde appointing them, unless sooner removed, as provided in this order.

ART. 30.—Every officer of the municipality shall, at the expiration of his term, deliver to his successor in office, all properties, books and effects of every description in his possession belonging to the town or pertaining to the said office. Upon his refusal to do so he shall be liable for all damages caused thereby and to such penalties as may be by ordinance prescribed.

ART. 31.—No officer shall be directly or indirectly interested in any contract, work, or business of the municipality, nor in the purchase of any real estate or any other property belonging to the Corporation.

ART. 32.—If any town officer, at any time during his term of office, shall remove his residence from the limits of the municipality, his office shall thereby become vacant.

## CHAPTER FOUR.

### THE MUNICIPAL COUNCIL.

ART. 33.—The Municipal Council has power:

1.—To create the offices of Municipal Attorney, Treasurer, Secretary, and such other offices as may be necessary, and to prescribe their duties.



2.—To establish and fix the salaries of town officers and employees and also to prescribe official fees when allowed by law, causing a list of the same to be posted in like manner with ordinances, subject to the limitations expressed in Article 40.

3.—To manage the finances and property of the town.

4.—To regulate the streets, sidewalks, wharfs and piers in the town, and the use thereof, and to prevent and remove obstacles and encroachments upon the same.

5.—To establish or authorize slaughter houses and markets, and regulate the same.

6.—To provide for lighting, sprinkling and cleaning the town.

7.—To provide for licensing every business not prohibited by law and to fix the amount of license tax for the same.

8.—To regulate the keeping and use of animals.

9.—To suppress games of chance, gambling houses, disorderly houses, nuisances of every description, and all kinds of vice and immorality.

10.—To prohibit the burial of the dead within the town except in such places and in such manner as the Council may determine.

11.—To establish and regulate a police department, and maintain and regulate municipal prisons.

12.—To establish and regulate a fire department.

13.—To establish and maintain schools.

14.—To impose penalties for violation of ordinances; but no single penalty must exceed a fine of 125 pesetas or imprisonment for fifteen days, or both; imprisonment shall be imposed in lieu of unpaid fines at the rate of one day's imprisonment for each peso of the fine.

15.—To require any land or building to be cleansed at the expense of the owner or occupant, and upon their default, to have the work done and to assess the expense upon the land and building.

16.—To adopt measures to prevent the introduction and spreading of disease.

17.—To levy and collect taxes as hereinafter provided.

18.—To establish, alter, extend, grade, pave, or otherwise improve streets, alleys, sidewalks or public grounds, and to vacate the same.

19.—To make appropriations for lawful town expenditures.

20.—To make such provisions for the care of the poor and the sick as it may deem necessary.

21.—To purchase, receive, hold, sell, lease, convey and dispose of property, real and personal, for the benefit of the town; *Provided*, that the express authorization of the Governor of the Islands shall be necessary to alienate or constitute any lien upon any real property of the town.

22.—To erect all needful buildings for the use of the town.

23.—To construct and maintain waterworks for the purpose of supplying the inhabitants with water; and to control the water and water courses within the town.

24.—To regulate and prevent the throwing or depositing of dirt, garbage or any offensive matter in any street, alley, park or public ground.

25.—To regulate the numbering of houses and lots.

26.—To name streets, avenues and other public places and to change the names thereof.

27.—To construct and keep in repair bridges and viaducts and to regulate the use thereof.

28.—To construct and keep in repair public drains, sewers and cess pools, and to regulate the construction and use of private plumbing, sewers, drains and cess pools.

29.—To license and regulate the manufacturing, selling, giving away or disposing in any manner of any intoxicating malt, vinous, mixed or fermented liquor, and to determine the amount to be paid for such licenses.

30.—To prohibit and punish the keeping or visiting of any place where opium is smoked or sold for the purpose of smoking.

31.—To provide for and regulate the inspection of meats, fruits, poultry, milk, fish, vegetables and all other provisions.

32.—To provide for the inspection and sealing of weights and measures, and to enforce the keeping of the proper weights and measures by vendors.

33.—To prevent intoxication, fighting, gambling and all disorderly conduct; to restrain riots, disturbances or disorderly assemblies.

34.—To arrest, fine or set to work on the streets or elsewhere, all vagrants and persons found in the town without visible means of support or some legitimate business.

35.—To provide for the punishment of mendicants, common prostitutes, or habitual disturbers of the peace.

36.—To prohibit cruelty to animals.

37.—To regulate the establishment and to provide for the inspection of steam boilers.

38.—To regulate or prohibit the running at large of animals within the limits of the town.

39.—To license, tax, regulate or prohibit the keeping of dogs, and authorize the destruction of the same, when at large contrary to ordinance.

40.—In its discretion to divide the town into districts for taxation and administrative purposes, and to appoint one or more Councilors for the inspection and supervision of the same.

41.—To establish a post-office and provide for the collection and delivery of mails; but such regulations must be in harmony with the postal service and rules established by the General Government.

42.—To make such ordinances and regulations, not repugnant to law, as may be necessary to carry into effect and discharge the powers and duties conferred by this order, and such as shall seem necessary and proper to provide for the health and safety, promote the prosperity, improve the morals, peace, good order, comfort and convenience of the town and the inhabitants thereof and for the protection of property therein; and to enforce obedience thereto with such lawful fines or penalties as the Municipal Council may prescribe under the provisions of subdivision 14 of this Article.

ART. 34.—The Municipal Council shall, at the beginning of each year, by a majority vote of the entire Council, resolve itself into committees to take charge of the police, health, plantations, irrigation, live stock, public works, roads, schools, and other municipal affairs.

ART. 35.—The majority of the council elected shall constitute a quorum to do business, but a smaller number may adjourn from time to time and may compel the attendance of absentees under such penalties as may be prescribed by ordinance.

ART. 36.—The Municipal Council shall prescribe the time and place of holding its meetings; *Provided*, that at least one meeting shall be held each week.

The Alcalde or any two members of the Council may call a special meeting by giving a written notice of it to each of the members of the Council, which notice shall be served personally or left at his usual place of abode.

ART. 37.—The sessions or meetings of the Municipal Council shall be public, and the person presiding has authority to exact from all present due respect and proper deportment, to prevent disturbances and disorder, and to order the room cleared of any or



all present who give reason for such action by improper behavior. The Council may decide to hold sessions with closed doors if the nature of the business in hand requires such action.

ART. 38.—The Municipal Council shall determine its own rules of procedure, punish its members for disorderly conduct, and, with the concurrence of two-thirds of the members the Council, may suspend or expel a member for cause.

ART. 39.—The Council shall keep a journal of its own proceedings. The ayes and nays shall be taken upon the passage of all ordinances and all propositions to create any liability against the town, or at the request of any member, and shall be entered upon the journal. The concurrence of the majority of the members of the Municipal Council shall be necessary to the passage of any ordinance or of any proposition creating indebtedness; other measures, except as otherwise specially provided in this order or by due authority, shall prevail upon the majority vote of the members present at any meeting duly called and held.

ART. 40.—All ordinances, before taking effect, shall be posted within the town in at least two public places and shall go into effect on the tenth day after posting the same, unless the ordinance shall provide that it shall take effect at an earlier or later date; *Provided*, that no ordinance creating a municipal office or prescribing the compensation thereof shall take effect until it has been approved by the Provincial Governor.

ART. 41.—Questions which may arise relative to the constitution or attributes of the municipal government shall be submitted to the Military Governor for decision through the Provincial Governor with the recommendations of the latter.

## CHAPTER FIVE.

### TAXATION AND FINANCES.

ART. 42.—The revenues of the towns, which shall be devoted exclusively to local public purposes, shall be derived from the following sources :

- 1.—Fisheries.
- 2.—Certificates of ownership of large cattle.
- 3.—Certificates of transfers of title.
- 4.—Rents and profits from city and country property belonging to the town.
- 5.—Billiard tables.
- 6.—Theatrical performances and horse races.

- 7.—Markets.
- 8.—Slaughter houses.
- 9.—Toll-bridges, ferries and fords.
- 10.—Stabling of animals.
- 11.—Tax for lighting and cleaning.
- 12.—Municipal fines.
- 13.—Bathing establishments in public waters.
- 14.—Professional or special institutions of instruction.
- 15.—Licenses to erect buildings, and other licenses allotted to municipalities by law.
- 16.—Public carriages and those used in funerals, and carts used for the transportation of freight, within the limits of the towns.
- 17.—Issuing of certified copies of resolutions or of documents on file in the municipal archives.
- 18.—The sale of spirituous or fermented drinks, either in permanent establishments, by peddlars, or by the manufacturers thereof.
- 19.—Cafés, restaurants, hotels, inns, lodging houses and other similar establishments.
- 20.—The stamping and restamping of weights and measures.
- 21.—Carriages, carts and horses.
- 22.—Municipal cemeteries.
- 23.—Road or street tax.
- 24.—Other taxes which may be imposed, according to the requirements and conditions of each town.
- 25.—A general division among all residents and property owners in proportion to the means and resources of each, to cover the expenses of the service of the municipality or of such part thereof as is not provided for by receipts from the preceding sources.

ART. 43.—Rates of taxation imposed by the Municipal Council upon industries paying industrial taxes to the General Government, shall not exceed 25 per cent. of such industrial taxes.

ART. 44.—Rates of taxation shall be fixed by ordinance and may be changed from time to time as the Council may deem proper, but ordinances imposing taxes under subdivisions 24 and 25 of Art 42, or changes therein, before taking effect, shall be submitted to the Governor of the Islands for his action through the Provincial Governor with the recommendations of the latter.

In levying taxes the Council shall endeavor to provide for sufficient revenue to cover the estimated annual expenses of the town.

ART. 45.—During the month of January of each year the Council shall cause to be made a report giving :

1.—An inventory of all buildings, lands and other property, real and personal, belonging to the municipality.

2.—An itemized estimate of the revenues of the town from all sources during the current year, with a statement opposite each item of the amount realized from that source during the last preceding year.

3.—An itemized estimate of the ordinary expenses of the town for the current year with a statement opposite each item of the corresponding expenditures for the last preceding year. The estimated ordinary expenses must not exceed the estimated resources. This estimate shall include a statement of outstanding indebtedness, if such exists.

4.—An estimate of such extraordinary expenditures, if any, as may be required through unusual necessity, or to make permanent improvements. Such estimate shall state the approximate total expenditures by reason of such necessity or improvement, the amount which it is expected to expend during the current year, and source or sources from which it is proposed to secure the necessary funds; also an itemized statement of extraordinary expenditures for the last preceding calendar year. The reports hereinbefore provided for shall be in such form as may be prescribed by higher authority, or, in the absence of such prescribed form, shall be written in an orderly and intelligible manner.

Such report, when approved, shall be attested by the Alcalde and Town Secretary and shall be forwarded in duplicate to the Governor of the Province for his action. If approved by the latter he shall forward one of the copies with his approval endorsed thereon to the Alcalde to serve as a guide to the municipality in the administration of the finances of the town.

Any increase in expenditures beyond the amounts thus estimated and approved will be understood to be illegitimate and cannot be approved if the total amount of the same should exceed the resources.

ART. 46.—Taxes and imposts shall not be leased by the Municipal Council, but shall be collected by municipal employees, or in such other manner as the Council may determine.

ART. 47.—The Alcalde shall take measures to compel the payment of delinquent taxes and may make use of judicial compulsion when necessary, following the mode of procedure provided in such cases by the General Government of the Islands.



ART. 48.—When taxes are paid directly to the Treasurer he shall receipt therefor as provided in Article 23. When collected by any other duly authorized person, the latter shall give the taxpayer a receipt signed by the Treasurer and by himself. The Treasurer shall retain a duplicate of all such receipts issued by him to collectors, so as to verify collections reported by the latter. Collectors will turn over to the Treasurer, once each week, all amounts received by them during the week, with an itemized statement of the persons collected from and the respective amounts received. The Treasurer will receipt to the collectors for amounts thus turned over, as provided in Article 23.

ART. 49.—At the termination of the period of collection, the person in charge of the same will return to the Municipal Council an account of those taxes that could not be collected, and the collector will not be held liable for the uncollected portion unless because of negligence or bad faith on his part.

ART. 50.—Taxation shall be uniform and just. Persons deeming themselves injured by any tax levy may protest to the council, whose duty it shall be to consider and determine such protests at once. Should the protest be disregarded, the protestant may appeal in writing to the Provincial Governor through the Alcalde; the latter shall note upon the appeal papers the action taken by the Council.

ART. 51.—A public improvement deemed necessary by the municipal authorities, not exceeding 2,000 pesos in cost, may be made by the Council with the prior approval of the Provincial Governor. If the estimated cost should exceed that sum, the proposed expenditure will be submitted to the Governor of the Islands for his action by the Provincial Governor, with the recommendation of the latter.

Should any such improvement prove to be more expensive than estimated and approved, that fact, as soon as ascertained, will be reported to the Provincial Governor for his action.

No improvement will be authorized which cannot be paid for from the ordinary revenues of the town, or from some extraordinary tax duly proposed and approved.

ART. 52.—The Treasurer, during the month of January of each year, shall prepare itemized statements of the income and disbursements for the preceding calendar year. The latter shall be duly verified and submitted to the council, which shall carefully audit the same, comparing the statement of income

with the duplicate receipts in the hands of the Alcalde, and the statement of disbursements with the warrants in the hands of the Treasurer. If, after this and such further examination as the Council may desire to make, the statements are found to be correct, they will be attested by the members of the Council. Should any member not be in favor of approving the statements or any item therein, he will endorse his disapproval in writing thereon, mentioning the items objected to and the reasons therefor. Certified copies of the statement, with the signatures thereto and endorsements thereon, shall at once be forwarded to the Provincial Governor.

## CHAPTER SIX.

### THE PROVINCIAL GOVERNOR.—DUTIES AND POWERS IN RELATION TO THE TOWNS.

ART. 53.—The Governor of the Province shall be ex-officio President of all Municipal Councils within the Province and shall have general supervisory charge of the municipal affairs of the several towns and cities therein organized under the provisions of this order, and in his said supervisory capacity may inspect or cause to be inspected, at such times as he may determine, the administration of municipal affairs and each and every department thereof, and may hear and determine all appeals against the acts of Municipal Corporations or their officers. He, or those whom he may designate in writing for that duty, shall at all times have free access to all records, books, papers, moneys, and property of the several towns and cities of the Province, and may call upon the officers thereof for an accounting of the receipts and expenditures, or for a general or special report of the official acts of the several Municipal Councils, or of any and every of them, or of any and every of the officers thereof, at any time, and as often as he may consider necessary to inform himself of the state of the finances or of the administration of municipal affairs; and such requests when made, must be complied with without excuse, pretext or delay. He may suspend or remove municipal officers, either individually or collectively, for cause, and appoint substitutes therefor permanently, for the time being or pending the next general election, or may call a special election to fill the vacancy or vacancies caused by such suspension or removal, reporting the cause thereof with a full statement of his action in the premises to the Governor of the Islands without delay. He shall forward all questions or disputes that may arise over the boundaries or jurisdictional limits of

the city, towns or municipalities to the Governor of the Islands for final determination, together with full report and recommendations relative to the same. He may, with the approval of the Governor of the Islands authorize the cities and towns to form among themselves associations or communities for determined ends, such as the construction of public works, the creation and foundation of beneficent, charitable or educational institutions, for the better encouragement of public interests or the use of communal property.

## CHAPTER SEVEN.

### PROVISIONAL ARTICLES.

ART. 54.—It shall be the duty of commanding officers of military districts, immediately after the publication of this order, to recommend to the office of the Military Governor in which towns within their commands municipal governments shall be established, and upon approval of recommendations, either personally or through subordinate commanders designated by them, to issue and cause to be posted proclamations calling elections therein. Such proclamations shall fix the time and place of election and shall designate three residents of the town who shall be charged with the duty of administering electors' oaths, of preparing, publishing and correcting, within specified dates, a list of electors having the qualifications hereinbefore set forth, and of presiding at and making a due return of the election thus appointed. The proclamation shall specify the offices to be filled; and in order to determine the number of Councilors, the commanders charged with calling the election shall determine from the best available evidence the class to which the town belongs as hereinbefore defined; the classification thus made shall govern until the taking of an official census. The first Alcaldes appointed under the provisions of this order shall take and subscribe the oath of office before the commanding officer of the Military District or some person in the several towns designated by said commanding officer for the said purpose; whereupon the Alcalde, so sworn, shall administer the said oath of office to all the other officers of the municipio there elected and afterwards appointed.

The election returns shall be canvassed by the authority issuing the election proclamation, and the officers elected shall assume their duties on a date to be specified by him in orders.



ART. 55.—Until the appointment of Governors of Provinces, their duties under this order will be performed by the commanding officers of the Military Districts. They may, by designation, confer on subordinate commanding officers of sub-districts or of other prescribed territorial limits of their commands the supervisory duties herein enumerated and a subordinate commander so designated shall perform all and every of the duties herein prescribed for the superior commanding officer.

ART. 56.—For the time being the provisions of this order requiring that Alcaldes be elected, in all cases shall be so far modified as to permit the commanding officers of Military Districts in their discretion either to appoint such officers or to have them elected as hereinbefore prescribed.

The term of office of Alcaldes, appointed under this authority, shall be the same as if they had been elected; at the expiration of such term the office shall be filled by election or appointment.

ART. 57.—The governments of towns organized under General Order, No. 43, Headquarters Department of the Pacific and Eighth Army Corps, series 1899, will continue in the exercise of their functions as therein defined and set forth until such time as municipal governments therefor have been organized and are in operation under this order.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL OTIS:

M. BARBER,  
Assistant Adjutant General.









OFICINA DEL GOBERNADOR MILITAR DE LOS ESTADOS  
UNIDOS EN LAS FILIPINAS.

*Manila*, 29 de Marzo de 1900.

ORDEN GENERAL, }  
No. 40. }

La Junta presidida por el Honorable Don *Cayetano S. Arellano*, Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Filipinas y cuya formación se dispuso por la Orden General de este Gobierno No. 18, de 29 de Enero del corriente año, para que estudiase y presentase un plan de gobierno municipal para los municipios de las Islas que están en condiciones para adoptar el sistema de representación en la administración de sus asuntos civiles, sistema que pudiese ser aplicable á los demás pueblos tan pronto como demuestren su aptitud para administrarse por si, ha llevado á cabo su misión y sometido un plan de régimen municipal adaptado á las condiciones actuales del país, el cual ha sido aprobado por este Gobierno para que se ponga en práctica en la forma que en dicho plan se dispone.

Con gran satisfacción las Autoridades de los Estados Unidos cumpliendo anteriores promesas, promulgan en esta orden la Ley por la cual se han de establecer y regir en lo sucesivo los pueblos de Filipinas. Ella está inspirada por espíritu genuinamente liberal y los principios del régimen autonómico; és Ley educativa en si, destinada á impulsar los pueblos de este país por la via del progreso verdadero, siempre que sus habitantes tengan deseos sinceros de comprender cuales son sus deberes como ciudadanos libres para que puedan hacer legítimo uso de sus derechos.

Por vez primera ha de ejercer el pueblo filipino para elegir el personal de sus Municipios, el derecho de sufragio, apenas restringido por ciertas condiciones de capacidad con el fin de premiar y también de alentar su justísima y natural aspiración á ser hombres cultos, acreedores de todos los beneficios de la civilización.

Con los nuevos Municipios se verá implantado en los pueblos un régimen municipal realmente autonómico y descentralizador; como que no se establece en las cabeceras de las provincias ó distritos ninguna junta provincial, y cada Municipio, legítimo administrador de los intereses de su pueblo, guardará y conservará el caudal municipal. La necesaria y natural intervención que concede la Ley al Gobernador de la provincia, ó á las Autoridades Superiores del Archipiélago, se ha establecido en provecho únicamente de los pueblos mismos y del país en general, pues son siempre indispensables la inspección y vigilancia con el fin de evitar trasgresiones de la Ley y el malestar consiguiente cuando se dejan de cumplir sus preceptos.

Se notará también que las amplias facultades concedidas á los Alcaldes, representantes del poder ejecutivo, para castigar y reprimir faltas é infracciones de carácter gubernativo ó administrativo, se hallan reguladas en términos que para que pueda imponerse la pena ó corrección debe antes ser oído el individuo inculcado, admitiéndosele justificaciones: procedimiento hasta ahora desconocido en estas Islas.

La mera lectura del articulado de la Ley demuestra por modo convincente cuales son los leales propósitos, tendencias y rectas intenciones del Gobierno de los Estados Unidos. Como es natural no es posible redactar disposiciones legales que sean perfectas, pero estas son susceptibles de ulteriores mejoramientos á compás de las necesidades y del desarrollo de los conocimientos políticos del pueblo Filipino, del cual depende ahora que tenga Municipios que sepan administrar con lealtad y buena fé sus intereses y garanticen las libertades y derechos de sus conciudadanos, limitados sólo por la ley en el deseo de establecer medidas prudentes exigidas por el bien común y que aparecen necesarias para conseguir la prosperidad y el adelanto moral y material del país. Y si apesar de la prudente previsión del Gobierno de los Estados Unidos, como se espresa en la Ley, se cometiesen abusos, ó errores por parte de los Municipios en la gestion de sus intereses, el abuso será fuertemente reprimido con arreglo á la Ley penal, y el error sólo seria imputable á los mismos electores, quienes convencidos luego de que habían elegido personas ineptas ó inmorales, és de esperar que procurarán en lo sucesivo, ejercer con más acierto la franquicia electoral, porque con tal proceder demostrarán una vez más que poseen condiciones y aptitudes para ser ciudadanos libres, tienen noción clara de sus deberes y derechos, saben gobernar por



si mismos sus propios intereses comunes y desean realmente el progreso y la felicidad de este país.

A continuación publíquense las disposiciones de esta ley (subdivididas en Capítulos y Artículos) que han sido aprobadas y que se ejecutarán tan pronto como sea posible.

## GOBIERNO DE LOS PUEBLOS DE LAS ISLAS FILIPINAS.

### CAPÍTULO I.

#### DEFINICIÓN Y CLASIFICACIÓN.

ARTÍCULO 1.º—Los pueblos de las Islas Filipinas al organizarse con arreglo á lo dispuesto en esta orden, serán reconocidos como corporaciones municipales con los mismos límites hasta ahora establecidos.

Toda la propiedad que pertenezca á cualquier pueblo por virtud de su organización anterior, seguirá perteneciendo al mismo una vez constituido con arreglo á estas disposiciones.

ART. 2.º—Los pueblos una vez así constituidos se llamarán Municipios y serán conocidos con los nombres que hasta ahora hayan adoptado. Con esos nombres podrán, sin necesidad de autorización demandar y ser demandados, contratar, adquirir y poseer bienes muebles é inmuebles en nombre y para interés general de la corporación y ejercer todos los demás poderes que á continuación se expresarán.

La ciudad de Manila queda exceptuada de las disposiciones de esta orden.

ART. 3.º—El gobierno municipal de cada pueblo residirá en un Alcalde y Consejo Municipal. El Alcalde y Concejales, así como el Teniente de Alcalde serán elegidos por los electores del pueblo y ejercerán sus cargos por el término de dos años á contar desde el primer lunes de Enero siguiente á su elección, hasta que sus sucesores sean elegidos y tomen posesión de sus destinos; debiendo el Alcalde y Teniente de Alcalde elegidos en 1900 ejercer sus cargos hasta el primer lunes de Enero de 1902; y los Concejales elegidos en 1900 se sortearán formando dos grupos, los del primero cesarán en sus cargos el primer lunes de Enero de 1901; y los del segundo un año después, de forma que una mitad del Consejo Municipal se elegirá anualmente.

ART. 4.º—Las corporaciones municipales de los pueblos de este Archipiélago serán de cuatro clases, según el número proporcional

de habitantes de cada uno. Las de primera clase constarán de 18 concejales; las de segunda de 14; las de tercera de 10, y las de cuarta de ocho concejales; y cada una de ellas tendrá sus respectivos Alcaldes y Tenientes de Alcalde. Son corporaciones de primera clase las que en su territorio ó recinto cuenten con 25 mil habitantes ó más; de segunda las que tengan 18 mil y no pasen de 25 mil habitantes; de tercera las que cuenten con 10 mil y no excedan de 18 mil habitantes, y de cuarta las corporaciones cuyo número de habitantes no exceda de 10 mil.

Los pueblos que cuenten con menos de 2,000 habitantes, podrán tener corporación municipal de conformidad con las disposiciones de esta orden, ó mediante petición de la mayoría de sus electores al Gobernador de la Provincia, ser agregados como barrios al pueblo más cercano que tenga municipio, contando antes con el consentimiento de éste.

## CAPÍTULO II.

### DE LAS ELECCIONES.

ART. 5.º—La elección de los funcionarios municipales estará encomendada á las personas que hayan cumplido 23 años de edad, lleven seis meses de residencia legal en el pueblo al tiempo de la elección, y que no sean ciudadanos ni súbditos de ningún gobierno extranjero, siempre y cuando estén comprendidos en alguna de las siguientes clases:

1.—Los que con anterioridad al 13 de Agosto de 1898, hayan ejercido cargos de capitán municipal, gobernadorcillo, teniente ó Cabeza de Barangay.

2.—Los que paguen 30 pesos ó más al año de contribución establecida.

3.—Los que hablen, lean y escriban el inglés ó castellano.

ART. 6.º—Cada elector deberá, antes de votar, firmar y prestar el siguiente juramento ante el secretario municipal:

### JURAMENTO DEL ELECTOR.

“Yo, ....., juro solemnemente (ó afirmo) que soy vecino del pueblo de ....., provincia de .....; que á la fecha de la elección municipal próxima á celebrarse llevaré seis meses de residencia en el mismo, y que para entonces tendré ..... años de edad; que no soy ciudadano ni súbdito de ningún gobierno extranjero; que  
.....  
.....

y que por consiguiente tengo derecho á votar en dicha elección municipal; así mismo que reconozco y acepto la soberanía de los Estados Unidos de América; que juro guardar fidelidad á esta Nación, obedecer las leyes vigentes en las Islas Filipinas, así como las órdenes y decretos legales que emanen del Gobierno en ellas debidamente constituido; que me impongo esta obligación voluntaria sin reserva mental ni intención de evadirla. Así Dios me ayude.”

(Firma) .....

Ante mí: (Fecha y firma del Secreterio).

ART. 7.º—No podrán ser electores aunque reñan las condiciones enumeradas en el Art. 5: Los procesados sujetos á causas pendientes de trámite; los que hubieren sido corregidos gubernativamente por tres ó más veces por su mala conducta; los que hayan sufrido pena afflictiva ó de inhabilitación; los que estén sujetos á interdicción civil ó á la vigilancia de la autoridad por sentencia de los tribunales de justicia; los deudores á los caudales municipales, provinciales ó de la hacienda pública; los que tengan con los municipios contratos que hayan de ejecutarse dentro del término municipal; los que mantengan pleito con la corporación municipal á que pertenecen, y los dementes ó imbéciles.

ART. 8.º—Las elecciones generales municipales (á excepción de la primera acerca de la cual se dispondrá más adelante), se celebrarán el primer mártes de Diciembre de cada año, y los funcionarios electos tomarán posesión de sus cargos y entrarán en el desempeño de sus funciones en el primer lunes del siguiente mes de Enero. A fin de preparar en debida forma las elecciones municipales, el Alcalde, durante los cinco primeros días del mes que preceda al en que se han de celebrar las elecciones generales, deberá redactar y mandar publicar un bando por triplicado, en el que se expresarán el local y la hora de celebración de las elecciones, citando á todas las personas que tengan derecho á votar para que comparezcan ante el secretario municipal durante la primera quincena del mes de la fecha del bando, á fin de prestar el juramento de elector. El secretario estara facultado para recibir estos juramentos sin percibir por ellos derechos de ningún género. Uno de los ejemplares del bando se fijará en la casa del municipio y los otros dos en los sitios más públicos y visibles del pueblo. Desde el 15 al 20 del mes, el Alcalde deberá hacer una relación por duplicado tomada de los juramentos prestados de los electores, la cual relación, que estará por orden alfabético de apellidos, se fijará en los sitios públicos ya citados, con un aviso de que hasta cinco días antes de la elección podrá cualquiera persona que tenga derecho á ello pedir, su inscripción como elector, ó la baja de cualquier persona que careciere del derecho



á votar. Estas reclamaciones se harán al Alcalde quien decidirá acerca de ellas juntamente con el teniente de Alcalde y síndico municipal, en junta convocada al efecto.

Las elecciones especiales se efectuarán el cuarto mártes siguiente á la convocatoria para las mismas; para la convocatoria y celebración de estas elecciones se observarán hasta donde sea posible todos los requisitos fijados en esta orden.

ART. 9.º—Las elecciones municipales se celebrarán en la casa del municipio bajo la presidencia de una junta de jueces de elección formada por tres electores que no ejerzan cargo municipal ni sean candidatos para los mismos. Estos en unión de dos secretarios escrutadores que reúnan las mismas condiciones, serán designados por escrito con anterioridad á la fecha de la elección, por voto de la mayoría de una junta formada por los miembros del consejo municipal, á quienes falte más tiempo para cumplir en sus cargos respectivos. La presidencia de esta junta corresponderá al individuo de más edad de los que la forman. En caso de ausencia, falta de asistencia al acto de la elección de cualquier individuo de los que componen la junta de elección, ó de los secretarios, ó de su inhabilitación en cualquier estado de la misma, para ocupar el puesto del ausente ó inhabilitado, se designará cualquier persona por mayoría de votos de los individuos que queden de la junta de elección y de los secretarios.

ART. 10.—La elección por sufragio será por votación secreta y por medio de papeletas. Cada papeleta contendrá los nombres de los candidatos y los cargos respectivos. No se considerará elegida ninguna persona para ningún cargo si no ha obtenido pluralidad de votos.

ART. 11.—Inmediatamente después de terminada la votación se procederá por la junta al escrutinio de los votos, extendiéndose un acta del resultado de la votación por duplicado que será firmado, por los individuos de la junta y secretarios escrutadores. Otros ejemplares del resultado de la elección con expresión en ellos de que se conceden tres días de plazo para que cualquier vecino presente á la junta ó á su presidente las reclamaciones por escrito que le parezcan justas y legales contra los elegidos, serán redactados y fijados de orden de la junta en la puerta de la casa municipal, plaza ó mercado del pueblo.

Al día siguiente de transcurrido este plazo, el presidente de la junta elevará al Gobernador de la Provincia un duplicado del acta de elección, con los juramentos firmados por los electores y las

reclamaciones formuladas. Si éste encontrare ajustada á la legalidad la elección efectuada, deberá en el término de tres días desde la recepción de dichos documentos, disponer que los funcionarios electos tomen posesión de sus destinos y entren en el desempeño de sus funciones en la fecha que por él se fije. Si examinados los documentos elevados, viere el Gobernador que se ha cometido ilegalidad en la elección que afecte la validez de la misma en todo ó en parte, podrá disponer se efectúe elección especial para cubrir los cargos, cuya elección haya adolecido de defecto alguno, ó podrá dictar cuales quiera otras medidas ó disposiciones que considere convenientes al caso.

ART. 12.—En caso de ausencia del Alcalde ó de su incapacidad temporal para desempeñar los deberes de su cargo, el Teniente Alcalde ocupará su puesto. El Síndico igualmente sustituirá al Teniente Alcalde. En caso de ocurrir vacante en él de Alcalde el Gobernador de la Provincia nombrará al sucesor. Las vacantes de los Tenientes de Alcalde y Concejales las proveerá el Consejo Municipal de entre los residentes del pueblo que reunan las condiciones prescritas en el Artículo 13. Las personas así nombradas para las vacantes de Alcaldes, Teniente Alcalde y Concejales ejercerán sus cargos solamente por el tiempo que faltare á sus antecesores y hasta que sus sucesores sean elegidos.

### CAPÍTULO III.

#### DE LOS CARGOS MUNICIPALES.—DEBERES Y REQUISITOS.

ART. 13.—Para ejercer el cargo de Alcalde, teniente de Alcalde, ó concejal, será menester reunir las siguientes condiciones:

1.—Ser elector debidamente acreditado del municipio por que se presenta candidato, tener 26 años ó más de edad y contar por lo menos con un año de residencia legal en el mismo, al tiempo de la elección.

2.—Hablar, leer, y escribir correctamente el inglés ó dialecto local.

ART. 14.—En ningún caso podrán ser elegidos para cargos concejales los eclesiásticos; los militares en activo servicio; los que perciban sueldos de los fondos municipales, provinciales ó del estado; los contratistas de servicios públicos, ni sus fiadores; los empleados y funcionarios de la administración y gobierno, mientras lo sean; los dadores á fondos públicos, sea cual fuere la clase de estos; los quebrados mientras no hayan obtenido rehabilitación; y los locos é imbeciles.

ART. 15.—Toda persona elegida ó nombrada para desempeñar un cargo municipal, antes de tomar posesión del mismo, deberá firmar y prestar ante el Alcalde ó secretario municipal, el siguiente juramento:

#### JURAMENTO.

“Yo, ....., habiendo sido .....  
 ..... del municipio de ....., en la  
 provincia de ....., juro solemnemente que reuno las condiciones legales necesarias para el desempeño de dicho cargo, y que reconozco y acepto la soberanía de los Estados Unidos de América; que guardaré fidelidad á esta Nación y obedeceré las leyes vigentes en las Islas Filipinas, así como las órdenes y decretos legales que emanen del Gobierno en ellas debidamente constituido; que me impongo esta obligación voluntaria sin reserva mental ni inteneión de evadirla y que cumpliré fielmente los deberes de mi cargo. Así Dios me ayude.”

(Firma del funcionario)

Prestado y firmado ante mí.  
 (Fecha y firma del Alcalde ó  
 Secretario Municipal).

ART. 16.—Todos los funcionarios municipales que tengan á su cargo la recaudación de impuestos, manejo ó custodia de fondos municipales, deberán, antes de tomar posesión de sus destinos, prestar fianza suficiente, á juicio del Alcalde, en favor del municipio por la cantidad que según las ordenanzas ó acuerdo del municipio se determine para garantizar el fiel desempeño de las funciones inherentes al cargo y el ingreso de todas las cantidades que reciba dicho funcionario á nombre del pueblo por el concepto que sea.

La fianza del tesorero se fijará en cantidad por lo menos igual á la que corresponda al municipio cobrar por la totalidad de los impuestos del año.

ART. 17.—El poder ejecutivo residirá en el Alcalde como jefe del pueblo. El Alcalde estará facultado para delegar en el teniente de Alcalde el desempeño de deberes administrativos subalternos.

ART. 18.—El Alcalde presidirá las sesiones del Consejo municipal, pero no votará más que en caso de empate, siendo su voto de calidad.

ART. 19.—El Alcalde tendrá facultades para:

1.—Nombrar con el consentimiento del Consejo, todos los funcionarios municipales cuyos cargos no sean de elección, con arreglo ó las leyes y ordenanzas, y suspenderlos ó separarlos en cualquier tiempo por causa justa.

2.—Ordenar la ejecución de las ordenanzas municipales; inspeccionar el desempeño de las funciones del personal subalterno, así



como desempeñar los demás deberes que se le confieren por la ley ó las ordenanzas.

3.—Proponer en cualquier tiempo al Consejo Municipal las medidas convenientes á la higiene, limpieza y ornato del pueblo, y al mejor gobierno del mismo y administración de sus fondos.

4.—Aprobar las ordenanzas que acuerde el Consejo Municipal, las cuales no serán válidas sin su aprobación.

5.—Dictar disposiciones relativas á la policía urbana y rural, á la seguridad pública y para prevenir incendios, inundaciones, efectos de temporales y demás calamidades públicas.

6.—Expedir libranzas contra el tesorero municipal para satisfacer los pagos legítimos autorizados por el Consejo.

7.—Exigir el puntual pago de las contribuciones.

8.—Presidir las subastas acordadas por el municipio con asistencia del síndico, de otro concejal y de un secretario.

9.—Después de un juicio en debida forma, en que se oirá al acusado y sus testigos, castigar las infracciones de las ordenanzas y reglamentos municipales, imponiendo correcciones disciplinarias de amonestacion, apercibimiento, multa y prision según lo dispuesto en el párrafo 14 del Art. 33. La jurisdicción conferida por este párrafo podrá ser ejercida por el Teniente de Alcalde mediante delegación escrita del Alcalde á su discreción. Las multas se harán efectivas en metálico, ingresándose por el Alcalde en la caja del pueblo.

10.—Examinar y visar los libros, expedientes y documentación á cargo de cualquier funcionario ó agente empleado por el municipio.

11.—Firmar las actas de las sesiones del Consejo Municipal.

ART. 20.—El cargo de síndico municipal será desempeñado por un letrado ó abogado, si lo hubiese en el municipio, ó á falta de ésta por la persona que reúna mejores condiciones para ello. Será el sustituto reglamentario del Teniente de Alcalde, representará al municipio para el ejercicio de sus acciones y en defensa de sus derechos; evacuará por escrito los informes que se le pidan por el Alcalde ó Consejo Municipal y será el censor de las actas de las sesiones y demás documentos que expida ú otorgue el municipio. Asistirá á las sesiones del municipio, pero no tendrá voto. Así mismo desempeñará las funciones propias de su cargo que se le asignen por las ordenanzas ó que acuerde el Consejo.

ART. 21.—El secretario del municipio tendrá su oficina precisamente en el local donde se reúna en sesión el municipio ó en cualquier otro á propósito, según acuerde el mismo. Será el secretario del Consejo Municipal á cuyas sesiones deberá asistir, redactando

las actas de las mismas; custodiará los expedientes y documentación municipales; refrendará los libramientos que se extiendan por acuerdo del Consejo contra el Tesorero municipal, y desempeñará las demás funciones que el Consejo Municipal disponga en sus ordenanzas.

ART. 22.—El tesorero deberá recibir todas las cantidades que correspondan al municipio por cualquier concepto, llevando cuenta detallada de las mismas, haciendo solamente aquellos pagos que acuerde el Consejo, mediante libramiento del Alcalde refrendado por el secretario. Desempeñará así mismo las demás funciones que le correspondan con arreglo á las ordenanzas. El primer día de cada mes redactará y presentará al Alcalde un estado demostrativo de los ingresos y gastos habidos en el mes último. El Alcalde dispondrá que se fijen copias de estos estados por lo menos en dos de los sitios más públicos del pueblo.

ART. 23.—El tesorero deberá librar recibo de toda cantidad que sea ingresada en la caja municipal por cualquier persona. Este recibo irá con la firma por lo menos de un testigo que sea persona ajená á la operación, y en él se hará constar la fecha del pago y el concepto. Un duplicado del recibo deberá ser remitido acto seguido al Alcalde.

ART. 24.—Todos los libramientos para el pago de cantidades serán satisfechos por el orden de su presentación, anotando el tesorero al respaldo de los mismos la fecha de la presentación y la del pago, si se efectuase. El tesorero deberá pagar en el acto de su presentación cualquier libramiento que se le presente al cobro, si en la caja hubiere fondos suficientes para satisfacer todos los demás libramientos expedidos con fecha anterior, que no se hubieren aún presentado al cobro.

ART. 25.—El tesorero guardará los fondos del municipio por separado de los suyos particulares, sin que pueda lucrarse con los fondos públicos, ni destinarlos para fines que no estén autorizados por la ley.

ART. 26.—Los deberes, facultades y prerogativas de los funcionarios que se relacionen con la administración municipal, que no estén definidos en la presente, los definirá el Consejo Municipal sin que sea obstáculo el que en la presente se haya hecho definición de deberes de funcionarios municipales para que el Consejo, por medio de sus ordenanzas, imponga nuevos deberes á cualquier funcionario además de los que por la presente se le exigen.

ART. 27.—Los cargos de Teniente Alcalde y Concejal son honorarios y gratuitos. Los de Alcalde, Síndico y Tesorero Municipal

serán retribuidos con los haberes que, como los de los demás cargos municipales retribuidos, fije el Consejo según permitan los recursos de que pueda disponer el Municipio, pero que en ningún caso excederán para los de primera clase 1,200 pesos para el Alcalde, 1,000 pesos para el Síndico, y 800 para el Tesorero; en los Municipios de segunda clase el haber máximo para estos cargos será 1,000, 800 y 600 pesos respectivamente; en los de tercera 800, 600 y 400 pesos, y en los de cuarta 600, 400 y 200 pesos.

El Teniente de Alcalde percibirá el haber del Alcalde durante el tiempo que le sustituya.

El desempeño de los cargos de Teniente Alcalde y Concejal es obligatorio por el término de dos años y no se admitirán excusas si no son alegadas antes de la elección y por causa citada en esta orden. Queda prohibida la segunda reelección sino después de dos años.

ART. 28.—Las personas que reúnan algunas de las condiciones siguientes podrán excusarse de los cargos de Alcalde, Teniente de Alcalde y Concejal, mediante instancia escrita dirigida al secretario municipal antes de la fecha fijada para la elección:

- 1.—Los que cuenten 62 años de edad á la fecha de la elección.
- 2.—Los impedidos físicamente.
- 3.—Los que hayan desempeñado dichos cargos por dos períodos.

ART. 29.—El plazo legal para el desempeño de los cargos de los funcionarios que sean de nombramiento será hasta la terminación del período legal de tiempo que corresponda al Alcalde que nombrare á dichos funcionarios, si es que no son antes separados con arreglo á lo dispuesto en esta orden.

ART. 30.—Todo funcionario municipal deberá, al terminar su cargo, hacer entrega á su sucesor de todos los libros, papeles, efectos y propiedades de todo género que tenga á su cargo por razón del mismo y pertenezcan al municipio. Caso de negarse á ello se le exigirá la oportuna responsabilidad por daños y perjuicios y se le impondrán las penas que por las ordenanzas se determinen.

ART. 31.—Queda terminantemente prohibido á cualquier funcionario el tener interés directo ó indirecto en cualquier contrata, obra ó negocio municipal, ni en la adquisición de fincas ú otra clase de bienes que pertenezcan al municipio.

ART. 32.—Se declarará en el acto vacante el cargo de cualquier funcionario municipal que durante el término para el desempeño del mismo, trasladare su residencia fuera del radio municipal de su pueblo.



## CAPÍTULO IV.

## DEL CONSEJO MUNICIPAL.

ART. 33.—Serán facultades del Consejo Municipal:

1.—Crear los cargos de Síndico Municipal, Tesorero, secretario, y los demás que sean necesarios, fijando sus deberes y atribuciones.

2.—Establecer y fijar los haberes que han de gozar los funcionarios y empleados municipales, así como los derechos y honorarios oficiales que las leyes autoricen, los cuales se publicarán para conocimiento del público en la misma forma que las ordenanzas, y de conformidad con lo prescrito en el Art. 40.

3.—Administrar las rentas y propiedades del pueblo.

4.—Dictar las reglas oportunas para la construcción, conservación y uso de calles, aceras, muelles y embarcaderos en el pueblo.

5.—Establecer por sí ó autorizar el establecimiento de mataderos y mercados, dictando así mismo las oportunas reglas acerca de los mismos.

6.—Proveer al alumbrado, limpieza y riego del pueblo.

7.—Autorizar el establecimiento de los negocios é industrias que no estén prohibidos por la ley, y fijar la cantidad que ha de cobrarse por las licencias que se concedan por dichos conceptos.

8.—Dictar reglas para la manutención y uso de toda clase de animales.

9.—Reprimir el juego, prohibiendo y cerrando las casas de juego y cualesquiera otras de escándalos y desorden, así como todo lo que tienda á alterar la paz pública, dictando las medidas oportunas de reprensión contra vicios é inmoralidades de cualquier género.

10.—Prohibir las inhumaciones de cadáveres dentro del recinto de la población y disponer la forma y lugar de los enterramientos.

11.—Establecer y organizar un cuerpo de policía y establecer y reglamentar cárceles municipales.

12.—Establecer y organizar un cuerpo de bomberos.

13.—Establecer y costear escuelas públicas.

14.—Establecer y fijar penas por infracciones de las ordenanzas, sin que pueda ninguna pena establecida pasar de multa de 125 pesetas ó 15 días de prisión, ó ambas. Por cada peso de multa que se dejare de pagar se impondrá un día de prisión subsidiaria.

15.—Exigir la limpieza de cualquier terreno ó edificio á costa de su dueño ó inquilino, y en caso de negación disponer se efectúe dicho trabajo cargando su importe sobre el terreno ó edificio.

16.—Disponer las medidas oportunas para prevenir y evitar la propagación de enfermedades.

17.—Establecer y cobrar contribuciones ó impuestos en la forma que más adelante se dispone.

18.—Abrir, modificar, prolongar, nivelar, adoquinar ó mejorar en cualquier otra forma las vías públicas, así como cerrar las mismas al uso público.

19.—Votar los créditos oportunos para los gastos municipales.

20.—Dictar las disposiciones que considere necesarias para el cuidado de las personas enfermas ó indigentes.

21.—Adquirir, recibir, poseer, vender, transferir, arrender y disponer de propiedades muebles é inmuebles para el uso ó beneficio del pueblo. Sin embargo para gravar, constituir derechos reales y enajenar bienes de la Corporación se necesita autorización expresa del Gobernador de las Islas.

22.—Levantar los edificios y construcciones necesarios para el uso del pueblo.

23.—Construir y costear toda clase de obras para el suministro de agua á la población y reglamentar el uso de las vías fluviales que pasen por la misma.

24.—Prohibir el que se arrojen ó depositen en las vías y terrenos públicos basuras ó sustancias nocivas de cualquier género, dictando las disposiciones oportunas al efecto.

25.—Reglamentar la numeración de casas y solares.

26.—Fijar y cambiar los nombres con que se han de conocer las calles, calzadas y otros lugares públicos.

27.—Construir y atender á la conservación de puentes y viaductos y reglamentar su uso.

28.—Construir y atender á la conservación de alcantarillas canales de desagüe y pozos negros, y dictar reglas para la construcción y colocación de los pozos negros, vías de desagüe, tuberías y alcantarillas en las casas y edificios particulares.

29.—Autorizar y reglamentar la fabricación, venta, cesión, ó transferencia en cualquier forma, de bebidas preparadas de cebada, vinos ó licores fermentados, mezclados ó espirituosos y fijar la cantidad importe de las licencias para dicho negocio.

30.—Prohibir y castigar la existencia de fumaderos y expendios de opio ó anfión, así como la simple venta del mismo.

31.—Reglamentar la inspección de carnes, frutas, aves, leche, pescados, verduras, y toda otra clase de víveres.

32.—Disponer lo conveniente para la inspección y sello de pesas y medidas y exigir que los comerciantes usen pesas y medidas correctas.

33.—Reprimir la embriaguez, riñas y juegos y toda otra clase de escándalos ó desordenes, motines y reuniones tumultuosas.

34.—Detener, multar ú obligar al trabajo en las calles ó en otra parte, á los vagos y demás personas que se encuentren en el pueblo sin medios conocidos de subsistencia ni ocupación legal.

35.—Proveer el castigo de la mendicidad, prostitución y personas que alteren habitualmente el orden público.

36.—Prohibir el tratamiento cruel de animales.

37.—Reglamentar la instalación, funcionamiento é inspección de calderas y máquinas de vapor.

38.—Reglamentar y prohibir la estancia de animales sueltos dentro de los límites de la población.

39.—Expedir licencias mediante contribución, reglamentar ó prohibir que se tengan perros y disponer el sacrificio de los que anden sueltos con infracción de las ordenanzas.

40.—Dividir el pueblo en distritos para los fines de la imposición y cobro de contribuciones, según sea necesario, y nombrar uno ó más concejales para que se encarguen de la inspección y vigilancia de cada distrito.

41.—Establecer una oficina de Correos y disponer acerca de la recogida y entrega de correspondencia, debiendo necesariamente las reglas que se dicten estar en armonía con el servicio postal y reglamentos establecidos por el Gobierno General.

42.—Redactar las Ordenanzas y reglamentos, que sin ser contrarios á derecho sean necesarios para llevar á efecto ó desempeñar las atribuciones y deberes conferidos por esta orden y todos los que sea necesario dictar para la higiene y seguridad, adelantamiento, moralización, tranquilidad, buen orden, regalo y conveniencia del pueblo y sus habitantes, y para la protección de sus bienes y propiedades; obligando al fiel cumplimiento de cuanto disponga por medio de las multas ó castigos legales que considere procedentes y el Consejo Municipal determine con arreglo á lo dispuesto en el párrafo 14 de este Artículo.

ART. 34.—El Consejo Municipal al comienzo de cada año deberá por mayoría de votos nombrar de entre sus miembros, comisiones encargadas de la policía, higiene, sementeras, riego, ganados, obras públicas, calles, escuelas y otros asuntos municipales.



ART. 35.—Será preciso que asistan por lo menos la mitad más uno de los individuos que componen el consejo para poder tomar acuerdos, pudiendo en caso contrario los presentes, transferir la sesión y obligar á asistir á los que falten, conminándoles con las multas que fijen las ordenanzas.

ART. 36.—El Consejo Municipal determinará cuando y donde ha de celebrar sus sesiones, debiendo por lo menos celebrarse una cada semana. El Alcalde ó dos individuos cualesquiera del Consejo, podrán convocar junta extraordinaria, mediante aviso escrito entregado previamente en persona á cada uno de los que componen el Consejo, ó dejado en sus respectivos domicilios.

ART. 37.—Las sesiones ó juntas del Consejo Municipal serán públicas. El Presidente exigirá de todos los presentes la debida compostura y respeto á fin de evitar desórdenes de ningún género, pudiendo ordenar salgan del local las personas que por su comportamiento se hicieren acreedoras á ello. El Consejo podrá acordar que la junta se celebre á puerta cerrada, si la índole de los asuntos que en la misma se han de tratar así lo exigiese.

ART. 38.—El Consejo Municipal queda facultado para acordar los reglamentos de orden interior en cuanto á su funcionamiento, para castigar á cualquiera de sus miembros por su desordenada conducta, y con la asistencia de dos terceras partes del Consejo podrá acordar la expulsión ó suspensión de cualquiera de sus miembros por causa justa.

ART. 39.—El Consejo llevará un libro de actas de sus sesiones. En todos los casos en que se trate de la aprobación de ordenanzas ó de alguna moción que establezca responsabilidad alguna para el pueblo, la votación será nominal. Así mismo será la votación nominal cuando lo pida algún Concejal. Para que se pueda tomar acuerdo alguno ó aprobar ordenanzas ó mociones que establezcan obligación pecuniaria para el municipio, será preciso que asista la mayoría de los miembros elegidos del Consejo; para todos los demás asuntos sobre los cuales no se haya dispuesto nada en contrario en este orden ó por la autoridad competente, bastará el voto de la mayoría de los miembros presentes en la sesión debidamente convocada.

ART. 40.—Las ordenanzas no empezarán á regir hasta después de haber sido publicadas, fijándose por lo menos en dos de los lugares más públicos del pueblo y después de pasados 10 días á contar del en que fueron las ordenanzas expuestas al público en la forma antedicha, á no ser que en las mismas se fije un plazo más corto desde

el cual deberán empezar á regir, debiendo toda ordenanza que tenga por objeto crear algún cargo municipal ó fijar la retribución que corresponda al mismo, no empezar á regir hasta que haya sido aprobada por el Gobernador de la Provincia.

ART. 41.—Las cuestiones que se susciten relativas á la constitución del Gobierno municipal se someterán á la decisión del Gobernador Militar por conducto del Gobernador de la Provincia, y previo informe del mismo.

## CAPÍTULO V.

### DE LA HACIENDA Ó HABER DE LOS PUEBLOS.

ART. 42.—Las rentas de los pueblos que se destinarán exclusivamente á atenciones públicas de la localidad, se derivarán de los arbitrios é impuestos siguientes:

- 1.—Pesquerías.
- 2.—Credenciales de propiedad de ganado mayor.
- 3.—Credenciales de transferencias.
- 4.—Rentas y productos de fincas urbanas ó rústicas pertenecientes al pueblo.
- 5.—Billares.
- 6.—Funciones de teatros y carreras de caballos.
- 7.—Mercados.
- 8.—Mataderos.
- 9.—Pontazgos, balsas y vadeos.
- 10.—Encierro de animales.
- 11.—Impuesto de alumbrado y limpieza.
- 12.—Multas municipales.
- 13.—Establecimientos balnearios en aguas públicas.
- 14.—Establecimientos de enseñanza profesional ó especial.
- 15.—Licencias para construcciones de edificios y las demás que las leyes atribuyan á los municipios.
- 16.—Coches de plaza y de servicios funerarios y carros de transporte en el interior de las poblaciones.
- 17.—Expedición de certificados de actas del municipio ó de documentos obrantes en los archivos.
- 18.—Venta de bebidas espirituosas ó fermentadas bien sea en establecimientos fijos, ambulantes ó por los mismos fabricantes.
- 19.—Cafes, restaurants, hoteles, posadas, casas de huéspedes y demás establecimientos análogos.
- 20.—Sello y resello de pesas y medidas.
- 21.—Coches, carros y caballos.

22.—Cementerios municipales.

23.—Impuestos de caminos.

24.—Los demás impuestos que se establezcan según las necesidades y condiciones de cada pueblo.

25.—Un repartimiento general entre todos los vecinos y hacendados en proporción á los medios ó facultades de cada uno, para cubrir los servicios municipales en la totalidad ó en la parte á que no alcancen los anteriores recursos.

ART. 43.—Las cuotas de los impuestos que imponga el Consejo Municipal sobre industrias que paguen contribución industrial al Gobierno General, no excederán del veinticinco por ciento de lo que se pague de contribución industrial por dichas industrias.

ART. 44.—Las cuotas de los impuestos se fijarán por las ordenanzas y se podrán variar siempre que el Consejo lo estimare oportuno; pero las ordenanzas que establezcan impuesto con arreglo á lo dispuesto en los párrafos 24 y 25 del Artículo 42 y las modificaciones que se tratare de introducir en los mismos, se someterán antes de ponerse en vigor á la aprobación del Gobernador General de las Islas por conducto y mediante informe del Gobernador de la Provincia. Al votar los impuestos el Consejo procurará que sean en cantidad suficiente para cubrir las atenciones anuales del pueblo.

ART. 45.—Durante el mes de Enero de cada año el Consejo dispondrá la redacción de una memoria comprensiva de

1.—Un inventario de todos los edificios, terrenos y otras propiedades muebles é inmuebles que pertenezcan al municipio.

2.—Un presupuesto detallado de los ingresos del pueblo por todos los conceptos durante el año corriente y en frente de cada concepto el ingreso que por él mismo se haya obtenido en el año anterior.

3.—Un presupuesto detallado de los gastos ordinarios del pueblo durante el año corriente y frente á cada concepto la cantidad del gasto hecho por él mismo concepto en el año anterior. Los gastos ordinarios presupuestados no deberán exceder de la cantidad total del presupuesto de ingresos. En este presupuesto se incluirá en estado demostrativo de las deudas, si las hubiere.

4.—Un presupuesto de los gastos ordinarios, si los hubiere, que fuesen necesarios por atenciones extraordinarias ó para mejoras permanentes. En este presupuesto se consignará la cantidad total aproximada de los gastos por dichos conceptos que se trate de in-



vertir en esas atenciones durante el año y el origen ú orígenes de donde se piensan obtener los recursos necesarios al efecto; así como relación detallada de todos los gastos extraordinarios del año anterior.

Los documentos arriba citados se redactarán con arreglo á los modelos que determine la autoridad superior, ó en caso de que dicha autoridad no dispusiese nada acerca del particular, se redactarán en forma ordenada é inteligible.

Los presupuestos una vez aprobados serán autorizados con la firma del Alcalde y Secretario y se remitirán por duplicado al Gobernador de la Provincia para su determinación. Si fueren aprobados por éste, uno de los ejemplares de los mismos se devolverá con el decreto de aprobación al Alcalde para que le sirva de guía y norma en la administración financiera del pueblo.

Cualquier aumento en los gastos por cantidad que exceda de la consignada en los presupuestos aprobados, se considerará ilegal y no podrá ser aprobado, si su cantidad total llegase á exceder los recursos ó ingresos.

ART. 46.—Los impuestos y contribuciones no podrán ser arrendados por el Consejo Municipal, debiendo cobrarse por empleados del Municipio ó en la forma que el Consejo determine.

ART. 47.—El Alcalde dictará las medidas oportunas á fin de obligar á los morosos al pago de las contribuciones que adeuden, utilizando la vía de apremio cuando sea necesario y siguiendo el procedimiento adoptado para tales casos por el Gobierno General de las Islas.

ART. 48.—Cuando los impuestos han de ser pagados directamente al Tesorero, el mismo librará recibo de los mismos en la forma prescrita en el Art. 23. Si el cobro lo efectuase cualquier otra persona debidamente autorizada al efecto, éste librará al contribuyente recibo firmado por el Tesorero y por él. El Tesorero conservará duplicados de todos los recibos que entregue á los cobradores á fin de hacer la comprobación oportuna con los cobros que dé parte de haber efectuado el cobrador. Los recaudadores entregarán semanalmente al Tesorero todas las cantidades cobradas, juntamente con una relación nominal de los recibos cobrados é importe de cada uno. El Tesorero á su vez librará recibo á los cobradores de las cantidades productos de cobranzas que se le entreguen, en la forma prescrita en el Art. 23.

ART. 49.—A la terminación del plazo fijado para la cobranza, la persona encargada de ello rendirá al Consejo Municipal cuenta de los recibos que no han podido ser cobrados. Al cobrador no se le podrá exigir responsabilidad por las cantidades no cobradas á no ser que hubiese mediado descuido ó mala fé por su parte.

ART. 50.—Las contribuciones serán uniformes y justas. Las personas que se consideren perjudicadas por cualquier impuesto deberán protestar ante el Consejo que deberá considerar y determinar dicha protesta en el acto. Si la protesta fuese desestimada, cabrá apelación escrita al Gobernador de la Provincia por conducto del Alcalde. Este, en el documento interponiendo la apelación, consignará el acuerdo del Consejo.

ART. 51.—El Consejo podrá acordar la realización de mejoras públicas que las Autoridades Municipales consideren necesarias cuyo importe no exceda de 2,000 pesos, previa aprobación del Gobernador provincial. Si el costo presupuestado de las mejoras proyectadas llegare á pasar de dicha suma, el Gobernador provincial las someterá á la aprobación del Gobernador de las Islas con su informe.

Si resultase después que para la ejecución de dichas obras fuese necesaria mayor cantidad de la consignada en el crédito presupuestado y aprobado, tan pronto como se descubra este hecho, se dará cuenta de él al Gobernador provincial. No se autorizará la ejecución de ninguna mejora cuyo importe no pueda pagarse con los ingresos ordinarios del pueblo ó con el producto de algún impuesto extraordinario debidamente propuesto y aprobado.

ART. 52.—El Tesorero durante el mes de Enero de cada año, redactará relaciones detalladas de los ingresos y gastos del año anterior. Estas relaciones se comprobarán debidamente y someterán al Consejo que deberá examinarlas detenidamente comparando los ingresos con los recibos duplicados en poder del Alcalde y los gastos con los libramientos en poder del Tesorero.

Si después de ésta y las demás comprobaciones que desée verificar el Consejo, dichas relaciones resultan correctas, serán firmadas por los miembros del Consejo. Si algún miembro no aprobase las relaciones ó alguno de sus detalles, hará constar en las mismas su desaprobación, citando las partidas y las razones ó motivos que tuviese para no aprobarlas.

Dichas relaciones en copia certificada, con las firmas de aprobación y notas de oposición, se remitirán inmediatamente al Gobernador provincial.

## CAPÍTULO VI.

## DEL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA.

## SUS DEBERES Y FACULTADES CON RELACIÓN Á LOS PUEBLOS.

ART. 53.—El Gobernador de la Provincia será el Presidente nato de todos los Consejos Municipales de la Provincia de su mando. Tendrá á su cargo la alta inspección de los asuntos municipales de las ciudades y pueblos que se organicen en la Provincia con arreglo á las disposiciones de esta orden, y en tal concepto podrá inspeccionar en cualquier tiempo por sí ú ordenar la inspección de la gestión administrativa de los pueblos y de sus departamentos municipales. Conocerá y resolverá todas las apelaciones que se interpongan contra los actos de las Corporaciones municipales ó de sus funcionarios. El Gobernador por sí ó las personas á quienes comisione por escrito al efecto, tendrán entrada libre y derecho á examinar en todo tiempo las oficinas, libros, archivos, expedientes, caudales y bienes de los pueblos y ciudades de la provincia; podrá pedir á los funcionarios de los mismos que le rindan cuenta detallada de los ingresos y gastos, memorias generales ó especiales de los actos oficiales de los Consejos, ó particulares expresivas de la gestión de determinados funcionarios; así como en cualquier tiempo y siempre que la parezca conveniente, podrá informarse del estado financiero y de la honrada y prudente administración de los asuntos municipales. Siempre que se reciba una orden á cualquiera de los efectos antedichos, deberá la misma cumplirse en el acto sin excusa, pretextos, ni demoras de ningún género. Podrá separar ó suspender individual ó colectivamente por causa justa los funcionarios municipales, nombrando los que hayan de sustituirlos interinamente ó hasta la siguiente elección especial para llenar la vacante ó vacantes causadas por la suspensión ó separación, de todo lo cual dará parte inmediatamente al Gobernador de las Islas. Dará cuenta detallada y remitirá con su informe al Gobernador de las Islas para su resolución definitiva, todas las cuestiones ó litigios que se susciten con motivo de los límites jurisdiccionales ó linderos de las ciudades, pueblos ó municipios de su provincia. Podrá con la autorización del Gobernador de las Islas, autorizar á los pueblos y ciudades á formar entre sí asociaciones ó comunidades para fines determinados, como son, la ejecución de obras públicas, fundación y creación de establecimientos de beneficencia ó educación para uso y beneficio de los asociados.



## CAPÍTULO VII.

## DISPOSICIONES TRANSITORIAS.

ART. 54.—Será obligación de los Comandantes de los Distritos Militares, inmediatamente después de la publicación de esta orden, el proponer al Gobierno Militar en que pueblos de los que se hallen comprendidos dentro de sus límites jurisdiccionales se han de establecer gobiernos municipales, para lo cual una vez aprobada la propuesta deberán por sí ó por medio de los jefes á sus órdenes convocar á elección por medio de proclamas. En las mismas se fijarán el tiempo y lugar donde se han de efectuar las elecciones y se citarán los nombres de los tres vecinos del pueblo designados para desempeñar los deberes de recibir los juramentos á los electores y redactar, y enmendar en el plazo que se les fije, la relación de electores que posean alguno de los requisitos enumerados en esta orden y para que presidan y levanten el acta de la elección con el resultado de la misma. En las referidas proclamas se expresarán los cargos cuyos servidores sea preciso elegir y á fin de fijar el número de concejales que han de componer los Consejos, los Comandantes ó jefes que convoquen para la elección, determinarán á cual de las clases ya enumeradas pertenece el pueblo cuya corporación municipal se trate de elegir, haciendo uso de los medios de prueba más eficaces de que puedan disponer. Las clasificaciones así hechas regirán hasta la formación del primer censo oficial. El primer Alcalde nombrado con arreglo á las disposiciones de esta orden prestará y firmará el oportuno juramento ante el Comandante Militar del distrito ó la persona designada al efecto por el mismo. Una vez prestado dicho juramento, los demás funcionarios elegidos ó nombrados ó que en lo sucesivo se eligiesen ó nombrasen prestarán ante dicho Alcalde sus juramentos respectivos.

Las actas de elección serán examinadas por la autoridad que haya convocado á las mismas y los funcionarios electos tomarán posesión de sus destinos en la fecha que dicha autoridad fije en una orden expedida al efecto.

ART. 55.—Interín son nombrados los Gobernadores de las Provincias, á los Comandantes de los Distritos Militares corresponderá el desempeño y ejercicio de los deberes y facultades que según esta orden pertecen á los citados Gobernadores provinciales. Los mismos podrán encomendar á los Comandantes subalternos de los Sub-distritos y demás subdivisiones del territorio de su mando, el desempeño de los deberes de inspección antes enumerados y los mismos cuando

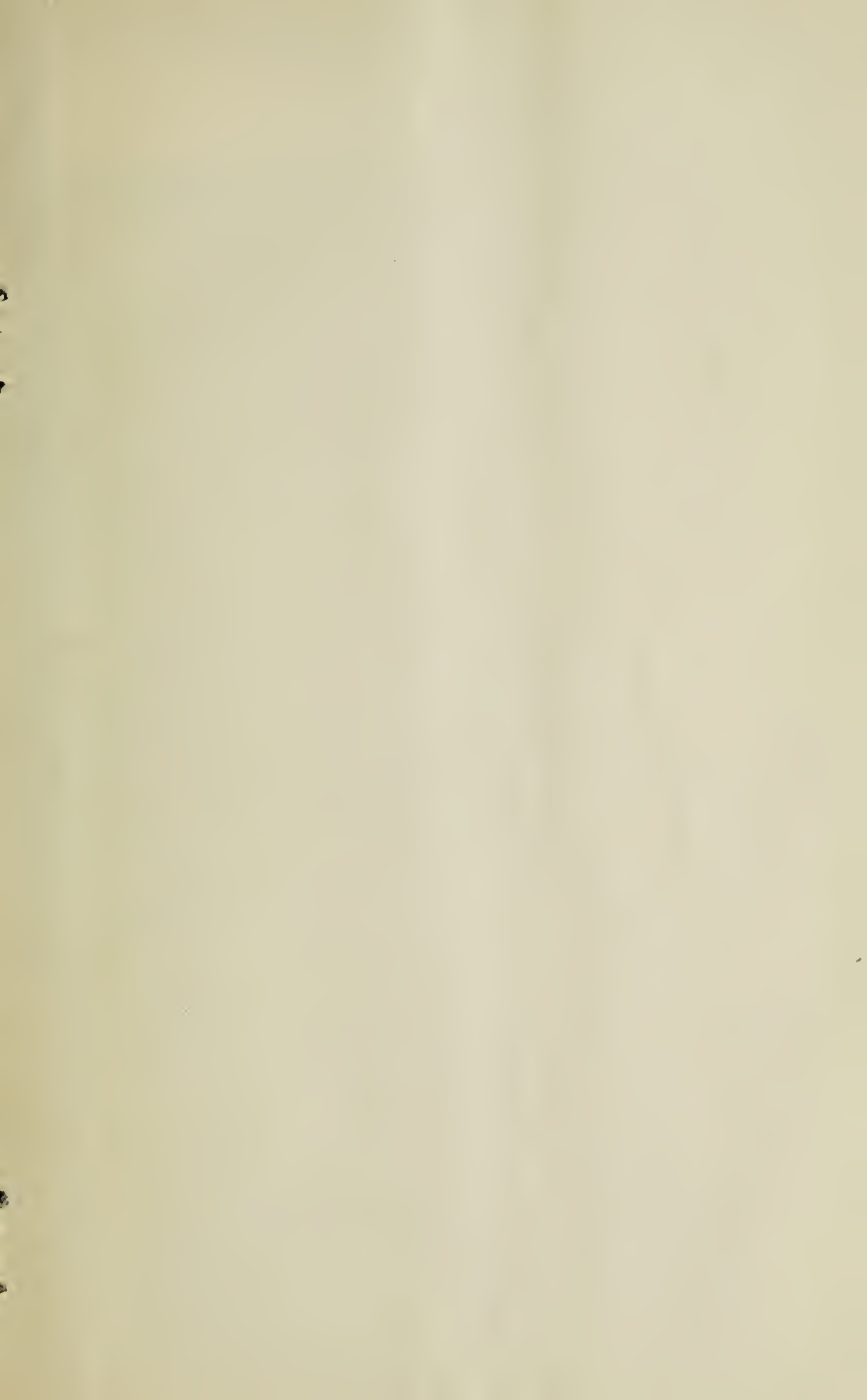
estén así autorizados deberán desempeñar cuantos deberes correspondan con arreglo á esta disposición á sus jefes superiores.

ART. 56.—Las disposiciones de esta orden que establecen la elección de los Alcaldes en todos los casos, quedan por ahora suspendidas de forma que los Comandantes de los Distritos Militares, á su discreción podrán nombrar por sí las personas que han de ocupar dicho cargo ó disponer que sean elegidas con arreglo á lo dispuesto en esta orden. Los Alcaldes nombrados por la Autoridad desempeñarán sus cargos durante el mismo término de tiempo que los elegidos por sufragio, á la terminación del cual, las vacantes producidas, se proveerán por elección ó nombramiento en la forma antedicha.

ART. 57.—Los gobiernos de los pueblos constituidos con arreglo á lo dispuesto en la Orden General No. 43, Cuartel General del Departamento del Pacífico y Octavo Cuerpo de Ejército, colección de 1899, continuarán funcionando en la forma prescrita en dicha orden hasta que los Municipios respectivos se hayan organizado y empiecen á funcionar de conformidad con lo dispuesto en la presente.

DE ORDEN DEL MAYOR GENERAL OTIS.

M. BARBER,  
Assistant Adjutant General.







3 0112 072695411